

۲۰۲۶۲۶۶



مانیفست فمینیست‌ها

پیشنهاد جذاب برای زندگی بهتر خانم‌ها



چیماماندا انگوزی آدیچی

مترجم: تکتیم سعیدنیا

سرشناسه: ادیشی، چیماماندا انگازی، ۱۹۷۷-م.

Adichie, Chimamanda Ngozi - ۱۹۷۷

عنوان و نام پدیدآور: پانزده پیشنهاد جذاب برای زندگی بهتر خانم ها یا ایجاویل عزیز/نویسنده چیماماندا انگزی آدیچی: مترجم تکتیم سعیدنیا.

مشخصات نشر: تهران: معیار علم، ۱۳۹۸.

مشخصات ظاهری: ۹۴ ص: ۵/۱۴×۰/۲۱، ۰/۱۴×۰/۲۱ س.م.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۲۴۷-۷۱-۹

وضعیت فهرست نویسی: فیا

یادداشت: عنوان اصلی: [۲۰۱۷]. Dear Ijeawele, or, A feminist manifesto in fifteen suggestions.

عنوان دیگر: مانیفست یک فمینیست در پانزده پیشنهاد.

موضوع: فمینیسم - Feminism

موضوع: موضوع: Child rearing -- Social aspects جنبه‌های اجتماعی

موضوع: کودکان -- سرپرستی Mothers and daughters مادران و دختران

موضوع: زنان -- وضع اجتماعی Women -- Social conditions

موضوع: والدین -- تاثیر بر فرزندان Parental influences

شناسه افزوده: سعیدنیا، تکتیم، ۱۳۵۸ - مترجم

رده بنادر: ۱۳۹۸ م ۱۱۵۵/الف HQ

رده بندی دیوید: ۳۰۵/۴۲

شماره کتابشناسی ملی: ۵۶۱۹۴۷۲



۱۵ پیشنهاد جذاب برای زندگی بهتر خانم‌ها

چیماماندا انگزی آدیچی

مترجم: تکتیم سعیدنیا

ویراستار: کبری قیصری

ناشر: معیار علم

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۸

تیراژ: ۵۰۰ نسخه

بهاء: ۱۵۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۲۴۷-۷۱-۹

فهرست

۵	مقدمه
۷	Introduction
۹	ایجاد ویل عزیز،
۱۱	Dear Heavens,
۱۳	پیشنهاد اول
۱۶	First Suggestion
۱۹	پیشنهاد دوم
۲۱	Second Suggestion
۲۳	پیشنهاد سوم
۲۸	Third Suggestion
۳۳	پیشنهاد چهارم
۳۷	Fourth Suggestion
۴۰	پیشنهاد پنجم
۴۱	Fifth Suggestion
۴۲	پیشنهاد ششم
۴۶	Sixth Suggestion
۴	پیشنهاد هفتم
۵۴	Seventh Suggestion
۵۹	پیشنهاد هشتم
۶۱	Eighth Suggestion
۶۳	پیشنهاد نهم

۶۵	Ninth Suggestion
۶۷	پیشنهاد دهم
۷۲	Tenth Suggestion
۷۷	پیشنهاد یازدهم
۷۹	Eleventh Suggestion
۸۱	پیشنهاد دوازدهم
۸۳	Twelfth Suggestion
۸۶	پیشنهاد سیزدهم
۸۹	Thirteenth Suggestion
۹۲	پیشنهاد چهاردهم
۹۳	Fourteenth Suggestion
۹۴	پیشنهاد پانزدهم
۹۶	Fifteenth Suggestion

مقدمه

وقتی چند سال قبل یکی از دوستان دوران کودکی‌ام که حالا زنی سرزنده، قوی و مهربان شده بود، از من خواست بگویم چطور دخترش را یک فمینیست بار بیاورد، اولین چیزی که به ذهنم رسید، این بود: نمی‌سم.

اساس می‌کردم وظیفه خیلی بزرگی بود.

اما باره درباره فمینیسم سخنرانی کرده بودم، شاید همین باعث شده بود احدی من کم‌کارشناس و خبره این کار هستم. سال‌ها قبل هم به عزیزانم کمک کرده‌ام از فرزندان‌شان مراقبت کنند؛ گاهی پرستار بچه بودم و گاهی به بیس برادرزاده و خواهرزاده‌هایم کمک کرده بودم. دیده‌ها و شنیده‌های زیادی داشتم و حتی بیشتر اوقات به این موضوع فکر کرده بودم.

تصمیم گرفتم در پاسخ به درخواست دوستانم، نامه‌ای برای او بنویسم که امیدوار بودم درست و عملی باشد. امروز فکر خودم به‌عنوان یک فمینیست را نیز ذکر کردم. این کتاب نسخه‌ای از آن نامه با کمی تغییر در جزئیات آن است.

حالا که خودم مادر یک دختر قشنگ و دوست‌داشتنی هستم می‌فهمم که وقتی خودت با چنین واقعیت بی‌نهایت پیچیده‌ای مواجه نیستی، چقدر راحت می‌توانی درباره تربیت بچه به دیگران توصیه کنی.

باز هم به نظر من این یک ضرورت اخلاقی است که گفتگوی درست و صادقانه‌ای درباره تربیت متفاوت کودکان و ساخت دنیایی منصفانه‌تر برای مردان و زنان داشته باشیم.

دوستم در جوابی که برای من فرستاد، گفته بود که «سعی کرده است» پیشنهادات من را دنبال کند. وقتی خودم هم به عنوان یک مادر آن‌ها را دوباره خواندم، خیلی مصمم شدم آن‌ها را امتحان کنم.

www.ketab.ir